

# KÖZSEG ÉS VIDÉKE

Magyar Nemzeti Múzeum  
Budapest VIII.

SI ÁR egynegyed évre:  
Helyben szállítva 1.60 Pengő  
Vidékre postán 2.— Pengő  
Külföldre egy ... re 3 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:  
vitéz Szabadvány Ferenc  
Vásárház 13. Telefonszám 4.

Kiadótulajdonos:  
Rónai Frigyes  
Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér  
Legkisebb hirdetés 1 20 P  
Nyitóléc sora 40 fillér  
Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.

## Egy gyászszó

jelezték elmúlt héten városunkban a világ legigaztalanabb bekeszerződésének évfordulóját. Szomorú évforduló, amelyről pont nekünk közsegieknek nem lett volna szabad megfeledkezni. Hisz' ép a mi husunkba vág legjobban bele. Tőlünk vették el a legjobbat. Elvették életet jelentő, majdnem összes közsegeinket. Szabad nekünk megfeledkezni közsegieknek erről a keserves trianoni békeszerződésről, amellyel odadobták koncul a mi Nyugatmagyarországnkat, a mi közsegeinket, amelyekből mi élünk, a mi testvéreinket. Csak egy magyarázatot találok. Ma annyira súlyosodtak az idők, hogy minden napunk gyász. Nem kell külön emlékeztető. — Egyformák már az örökösök, vigasztalan hétköznapok. Minden napunk emlékeztető az örökös gyászra. De vigyázzunk, mert ez az egyhangúság, a befejezés, a beletörődés is jelelheti a vég kezdetét is jelenti. Akkor nem jöhet az a feltámadás, amelynek jönni kell, mert hisz nagy fordult már a világ. Bizhatunk már az igazságban és mi sem mutatja ezt jobban, mint három nyilatkozat. Borah, Mac Donald és Mussolini ugyszólván egy időben nyilatkoztak: Nem lehet fenntartani a békét, ha meg nem változtatják a legnagyobb igazságtalanságot és nem helyezik hatályon kívül és veszik revízió alá a békekötéseket. köztük a legigazságtalanabbat, a trianoni! — Amikor tehát emlékezünk és emlékeztetünk vérző, fájó sebeinkre, ne csatlakozzunk mi is a ma annyira divatos fejlőgatók, azelött fejbőlintők társaságához, hanem fejünket felemelve higgyünk, bizzunk, de akarjunk és dolgozzunk is a most reánk szakadt hetesükesztendőnél is keservebb időkben. Higgyünk, de dolgozzunk is városunk és hazánk jobb jövőjéért és valljuk ma százszor inkább, mint bármikor:

„Hiszek Magyarország feltámadásában”  
v. Sz.

## Városunk szanálása.

A most megjelent „Városok Lapja” legutolsó november 15-i száma kimerítően foglalkozik városunk sok pont felvert ügyével. Bevezetőjében rendkívül érdekes kommentárt fűz az eseményekhez. A cikk ezen részét az alábbiakban közöljük.

„Az egész országot bejárta annak a sajnálatos esetnek a híre, hogy Közseg város vagyonára a Kereskedelmi bank bírói zárlatot kért, az alispán pedig ennek hallatára ezt megelőzőleg közigazgatási zárlatot rendelt el. Nem szólva a közigazgatási zárlatról, amit az alispán a bírói zárlat miatt bizonyára a maga felelősségének a fedezése érdekében rendelt el, nagyon is kifogásolnunk kell a Kereskedelmi Bank eljárását. Utóvégre Közseg vagyonos város, amelynek fizet-

képességét a sok hátráltató körülmény tette lehetetlenné s ezért annyi méltányosságot a város elvárhatott volna. Öle, hogy a költséges és a város bonítására hátrányos zárlat helyett ismert befolyásánál fogva a kormány utján kellett volna elsősorban Közsegget fizetésre készíteni. Egy várost, amely erkölcsi testület és közjogi személy is, nem lehet a privát adósokkal egy mértékkel mérni. A Kereskedelmi Banknak is vannak bizonyára rövidlejáratú külföldi kölcsönei, amelyek visszafizetésének nem tud eleget tenni. Ha jól esik neki a kormány diplomáciai közbenjárása, hogy a szőrösszívű hitelezőit mérésekre bírja, hogyha jól esett neki a betétkorlátozó rendelet, a betétek kivételének megakadályozására, akkor ugyanezt a méréseket neki is gyakorolnia kellett volna Közseggel szemben. Közseg az első precedens! Minthogy más városok is kerülhetnek hasonló helyzetbe, mi történi akkor, ha Közseg után más városok felett suhogtatják meg a hitelezői ostort. Épen ezért kérjük a pénzügyi kormányt, hogy a hitelezői bankok — bár jogos, de nem méltányos — hasonló eljárásának kellő módon elejét vegye

Jelentettük, hogy Közseg város szanálása kérdésében a belügyminiszteriumban két héttel ezelőtti értekezlet volt, melyen az alispán és vitéz dr. Nagy Miklós h. polgármester jelentek meg, melyen a belügyminiszter felhívta a várost költségvetésének sürgős elkészítésére. Azóta lázas munka folyik a városházán, ahol ugyan a költségvetés már nagyjában el is készült erre az időre, de az utolsó simításokat, valamint a város helyzetét feltüntető pontos anyagi képet csak most készítették el. A miniszterium részéről Közsegre érkezett Tellbisz Imre belügyminiszteri számvevőszéki főtanácsos, aki a helyszínen vizsgálta felül a költségvetési tervezetet, valamint újból tanulmány tárgyává tette a város anyagi helyzetét. Tellbisz Imre ugyanis a város anyagi helyzetét már ismerte, mert a nyár folyamán Közsegben hivatalvizsgálatot tartott 3 héten keresztül. A kiküldött jelenlegi vizsgálatán részt vett Naszlen János tanácsos, zárgondnok is, és napokon át tartó munka után az eljárást pnteken fejezték be, ill. készült el az új költségvetéstervezet. Tellbisz Imre el is utazott már és a belügyminiszteriumban sürgős jelentést tesz a város anyagi helyzetéről és valószínűleg a jövő héten újabb folytatólagos értekezlet lesz Közseg szanálása ügyében a belügyminiszteriumban.

A polgármester felhívása november 8-iki számunkban az adófizetésre vonatkozólag nem hangzott el hiába. Csak dicsérni lehet a közszeg polgárságot, hogy bár mindenki tele van ezernyi gonddal, bajjal, mégis segítségére sietett városának s aki csak tehette, az adóját megfizette. Minden-

esetre az adókat amnesztia nagyon hozzájárult ehhez. Közsegben az adók 75%-a befolyt. Különösen november 15-én volt nagy forgalom az adóhivatalban. A novemberi adónegyedben mintegy 100 ezer P folyt be a város pénztárába, részben városi, részben állami adókra. Aki csak tudott, fizetett. A hátralékosokkal szemben érteülésünk szerint most már nagyobb erellyel fognak majd eljárni.

## „Hősök kapuja” Közsegben.

Jelentettük már, hogy a közszeg jövő évi jubileumi ünnepségekkel kapcsolatosan Közsegben fel akarják állítani Közsegnek ugynevezett Alsó kapuját, melyet 1880-ban bontottak le.

A régi kapunak stilszerű, de mégis elfogadható restaurálása célszerű. A jubileumi évvel kapcsolatosan pedig gazdasági szempontból is örvedetes megoldás az azon szempontoknak, melyeket a jubileumi évet előkészítő bizottság maga elé tűzött.

Ezen bizottság, melynek tagjai sorában városunk arra leghivatottabbjai foglalnak helyet, elhatározta, hogy az 1532. évi ostrom hőseinek, azonkívül a világháború hőseinek emléket emel.

A hősi emlékszobor felállítására már régen kísért Közsegben. 6-7 évvel ezelőtt el is fogadott már versenypályázat utján egy tervet, melyet kivitelezhető volt annak idején a város, hiszen akkor még több pénz is volt, azonban az Országos Műemlékbizottság nem találta elfogadhatónak.

Sokan azonban ragaszkodtak a kedves elgondoláshoz, mely a szoborban érvényre jut és ma is amellet kardoskodnak, hogy a város által egyszer már elfogadott hősi emlékszobrot építse fel a város. Mások ezen szobornak halálos ellenségei, mert nem látják benne a világháború katonájának emléket megörökítve. Hogy pedig egy szoborban legyen mind a világháború hősei, mind pedig Jurisich katonáinak emléke megörökítve arról pedig a két szoborbizottság lelkes szóvivői hallani sem akartak.

S míg erről vitatkoztak gyülekeken azalatt tellettek multak a hónapok és most már küszöbön a jubileumi esztendő és sein Jurisichnak, sem pedig a világháború hőseinek nem emeltek emléket.

Közben támadt az idea: felemelni a régi városkaput! Legyen ezen város kapun, mely a város szívében a Belvárosban van, oly emlék elhelyezve, mely méltóképen örökíti meg mind az 1532-i ostrom hőseinek, mind pedig a világháború közszeg hőseinek emléket. Hősök voltak mindannyian. Emlékük arany betűvel márványtáblába vésvé időtlen időkig fogják hirdetni a közszeg hősök neveit. A két márványtábla a hősök kapujának átjárójában jobbról és balról lesz elhelyezve, a tábla fölött villamos égő, mely örök-mécsesként világít éjjel-nappal a hő-

sök emlékét megörökítő táblára. Jobb helyen e táblát el sem lehet helyezni. Mert hősök emlékszobrát fellálitani nehéz dolog akkor, amikor részben az anyagiak sem engedik meg, részben pedig megfelelő és kivitelezésre alkalmas minta nincsen. Azt hiszem nem csodólok, ha azt állítom, hogy a legtöbb magyar városban azért nincsen hősi emlékszobor, mert nem találtak a nagy választékban megfelelő. A vártán őrt álló katoná elcsépeelt téma, a feleségétől és gyermekétől hucsuzkodó és a világháborúba induló katonának szobráról pacifista gondolat sir le, mely legjobban a hősi hősi emlékszobron jut kifejezésre, e felirással: Nie wieder Krieg! A mi irredenta felfogásunkkal az efajta szobor vagy emlékműn kifejezésre jutó gondolat össze nem egyeztetendő.

A Hősök kapuja különleges és nem mindennapi megoldása a hősök emléke megörökítésének. A diadal- kapuk és diadallivék már régen ezt a célt szolgálták. S Közseg város akkori vezetőségének (Isten nyugosztalja őket) 50 év óta minden idegen által is annyira megszölt és visszasíratott hibáját akarja az a gondolat most helyre-állítani, mely a hősöknek diadalkaput emel.

A gondolatot már 1926 évben mint a jubileumi évre megoldható emlékművet ajánlja a m. kir. hadtörténelmi múzeum igazgatója, Aggházy Kamil is, aki ismeri Közsegét és annak levegőjét. Azt írja az egyik a polgármesterhez írt levelében: Az ünnep lényege nem a nagy arányokban és a nagy költségekben, hanem a tény kidomborításában rejlik, vagyis abban, ha nem az ünneplésre, hanem marandandó értékek létesítésére fordítatik a pénz. E célból legmegfelelőbb volna az ostrom idejéből való bástyarészlet vagy kaputorony szakszerű restaurálása vagy emléktáblával való megjelölése.

A jubileumi bizottság vezetősége közölte a megye főispánjával is a jubileumi ünnepségekkel kapcsolatosan a Hősök kapujának felállítási gondolatát, akinek ugyancsak tetszésével találkozott a gondolat. Ugyan-ugy nyerte meg tetszését ez a megoldás Gömbös Gyula honvédelmi miniszternek az ünnepség védnökének is. A költségek előteremtésére pedig a főispán megjegyezte, hogy azok előteremtésében segítségére lesz a városnak. A Hősök kapuja hozzáértők becslése szerint — költségvetés még nincsen — nem fog 10 ezer pengőnél többbe kerülni. A kérdésnek ilyen formában való megoldásával marandandó és örök emléket állítottunk 1532. és 1914-18. emlékének, restauráltuk azt a kaput, mely elődeink hibájából bontatott le és végül a kétemeletes kaputoronyban méltóképen helyeződhetik el a múzeum is, vagy más kulturális célt szolgáló intézmény.

Auguszt János, Közseg város krónikájában melyet ő írt meg 1867-től egészen kevés megszakítással a világháború végéig, 1893-ban írta meg



végén nem vagyunk egész tisztában, milyen morált is akar tulajdonképp az író elének állítani. A darab úgy indult mintha a pajtás házasság ügyét akarná szolgálni. Csakhamar az derül ki, hogy okos ember mégsem köt pajtás házasságot, a férj becsülje meg feleségét és ne akarjon vele pajtás házasságra lépni, de a pesti közönségnek való befejezéssel, itt a pesti morált szolgálja.

Az előadás pompásan perdülő eleven volt. A merész primsolót Gitta szerepében Paxy Teri játszotta. Alakítása csupa szín, csupa élet. Deak Lőrinc alakítása kitűnő volt az író szerepében. Az igazgató minden szerepében akár operetben, akár vígjátékban, akár drámában, mindig tökéletes, mert igazi vérbeli művész Szabó Ernő ellenállhatatlanul groteszki parodizált egy zeneszerzőt. Eőry Gizi decensen játszott meg szerepét. Mikes Béla, Jozsa Irma, Huszthy és Hortobágyi járultak hozzá még kitűnő játékokkal a jó előadáshoz.

Kedden Lámpaláz ügyvezető slager operett erős ház előtt igen jó előadásban ment. Maga a darab ostoba zagyvaság. A zenéje azonban, különösen a második felvonásban elevenen lüktető. Deákék igen szép kiállításban hozták a darabot. A második felvonás görli beállítását a kis színpadon valóban hatásos és szép volt. Érdekes, a nagy számú közönség sehogyan sem tudott felmelegedni. Ja, ami Pesten siker, az még nem feltétlen siker a vidéken, pláne nem Kőszegen, ahol a közönségnek meg lehetősége nagyok az igényei a darabok tartalmával és zenéjével szemben is. Magáról az előadásról és a szereplőkről azonban csak jót mondhatunk. Nagyon tudtuk élvezni a nagy-szerűen funkcionáló kis zenekart kitűnő karmesterével. Paxy Teri tangói val különösen remekelt. Paxy Teri sikert sikerre halmoz. Minden mozdulatából, enekéből és egész lényéből annyi baj özőnik a nézőter felé, hogy percek alatt önfelédit nézőjévé tesz mindenkit. Eőry Gizi, mint mindig temperamentumával életet és hangulatot hoz a színpadra. Szabó Ernő lelke az operetteknek. Eleg neki a színpadon megjelenni, már is kész a siker. Szabó Ernő kétségtelen az a színes, aki legközelebb áll a közönség szívéhez. Joggal. Igen jó partnere volt ezuttal is Kőszegi Géza. Ki kell emelni Hortobágyit és Jozsa Irmát. Halasak és szépek voltak a görliök táncszamai.

Csütörtökön pénteken mindkét nap felülden gyenge ház előtt ment egy ugyancsak gyenge vérszegény operett A nőlen férj. Amit lehetett kihoztak a darabotól. Persze sokat nem lehetett. Az operett tömve végig echt pesti kiszólásokkal. Údító oázis volt a 3 felvonásban Paxy és Huszthy szép tangója, ugyancsak a harmadik felvonásban Eőry, Szabó és Kőszegi nagy-szerű hármása és Hortobágyi Attila valóban kitűnő alakítása. Aszalay Erzsike is igen élethű parvenü méltóságos asszonyt alakított. Feltűnően sikeresek voltak a második felvonásban a görliök. Megérdemelt sikere volt még a bohózszerű negyedik felvonásban „Steiner urnak” is.

E hét műsora. Szombaton a Városi Színház legnagyobb slagera, mivel Vasárnap este nincs előadás mulatság miatt, csak egy előadásban: Fehér orchideák. Vasárnap délután félhétórakkal Tul a Dunán Baranyában operett újdonás. A darab Kőszegen csak egyszer ment s ezért biztos nagy közönsége lesz. Hétfőn az első bohózat, amelyet nagy siker elő meg Balassa Emil és Mihály István „Te nem ismered Verat”. Kedden és szerdán a Pesten több száz előadást megért Csodabár.

## HIREK

**A helybeli rendőrség új vezetője.** A belügyminiszter Racz Kazmer dr. rendőrkapitányt Nagykanizsáról városunkba helyezte át. Az új rendőrkapitány már át is vette, mint a kőszegi államrendőrkapitányság új vezetője, hivatalát.

**Kincs István Budapesten.** — Kincs István apátplebanos Budapestre utazott és ott résztvesz a Manrézaban tartandó szentgyakorlatokon. Kincs István Budapestről a hó végén ter vissza.

**Ottó mise Kőszegen.** A helybeli Jezus szíve templomban pénteken ünnepi nagy mise volt Ottó királyfi születésnapja alkalmából.

**Orvosi hír.** Dr. Millian Béla, a Hunyadi főreál belgyógyász szakorvos a f. hó 20. óta rendelőjét Kossuth L. utca 3 sz. alatt megnyitotta. Rendelnaponta d. e. 9—10 ig és délután 3—4-ig.

**Vallásos est.** Jövő vasárnap, november 29-én este 6 órakor lesz az evangélikus templomban a szokott adventi vallásos est karénekkal, zenével és németnyelvű előadással, az of fertorium a nőegyletet fogja illetni.

**A reáliskola második szabad egyetemi előadása.** Tegnap szombaton délután tartották meg a reáliskolában a második szabadegyetemi előadást. Goethe centenáriuma körül tartott dr. Forgács János igazgató-tanár igen nagy hatású előadást, amelyről jövő számunkban számolunk be.

**A kat. hitközség tanácsa** ma d. e. 11 órakor ülést tart.

**Erzsébet ünnepségek Kőszegen.** A magyarországi szent Erzsébet tiszteletére Kőszegen is gyönyörű ünnepségeket rendeztek. Vasárnap délután a bencés gimnázium dísztermében jól sikerült kultureszt rendeztek az oblatús és oblati szövetség, melyen a megnyitót Kovács Arisztid igazgató mondta. Az igazgató szent Erzsébet-ről emlékezett meg megnyitójában és példaképül állította oda szent Erzsébet szociális életét a ma emberének anyagiakért sóvárgó szelleme elé. Takács Ince Ferencs atya vetített képet előadást tartott szent Erzsébetéről. A sikerült előadást Czinger Péter oblatús igazgató záró szavai fejezték be, aki az igazi kulturát állította szembe a modernség leple alatt bujkáló hamis kultúrával. A bencés templomban hétfőn, kedden és szerdán este ünnepi ajtatosság volt, melyet megelőzőleg Csernák Szaniszló helybeli bencés igazgató, P. Bedalik Bertalan Domonkos házfőnök és Sziklay Jenő soproni bencés igazgató tartottak magasszárnyalású szentbeszédet, melyeknek témája ugyancsak szent Erzsébet volt. November 19-én ugy a bencés templomban, mind pedig a Jezus Szíve templomban ünnepi nagymise volt. A Szent Domonkos zárda intézetei külön ünnepélyek keretében áldoznak szent Erzsébet emlékének.

**Befejezték az Erdődy árverést.** Erdődy hagyatékának ingóságaiért összesen 10 ezer pengőt vettek be. Erdődy villája pedig az árverésen 23.600 P-ért került eladásra. A villát Jány Kocsárd volt hadsereg főparancsnok fiúve, Jány Béla ny. tábornok vette meg, aki városunkban telepszik le.

**Szilveszterkor** ezidén a KSE rendez tombolával és humoros műsoros estével egybekötött nagy zártkörű szilveszter estét a Bálház nagyertermében. A tiszta eredmény a nehéz helyzetben levő kőszegi sport céljait szolgálja. Az előkészületek nagyszámú rendező gárdával már folyamatban vannak.

**Kérelem.** A római katolikus hitközség elnöksége azon kéressel fordul a fogattal rendelkező városi polgárokhoz, sziveskedjenek a vasuti állomáson szerzett salakból néhány szekérrel a temetőbe szállítani, hogy a temető utjait járhatóvá tethessék. Minden fuvarozó a Kőszegi Hitelszövetkezetben lepecsételt szelvényeket kap, melyeknek ellenében az állomáson a salakot kiadják. A salak szállítása azonnal megkezdhető. Nährer Mátyás hitközségi elnök.

**A Deák színtársulat** városunkban a tervezettnél rövidebb ideig maradt, december 8 ig. Még pedig örvedetes okból Deák igazgató ugyanis ep most kapott értesítést, hogy kerületének állomoshelyei közé, amelyek közül két vármegyei székhely ugyanis már (Szekszárd és Zalaegerszeg) most egy nagyobb várost, Nagykanizsát is megkapja. Mi a magunk részéről ennek minden szempontból csak örülhetünk. Nemcsak azért, mert a társulat minden tekintetben meg is érdemli a nagyobb városok támogatását, de mert ennek Kőszeg csak előnyét látja, ha a Deák színtársulat állomashelyei Kőszeg mellett egyre nagyobb és előkelőbb városok lesznek. Az igazgató ez ügyben ep most tartózkodott Kanizsán és Budapesten. Az új állomáshely miatt kell mindenhol lecsipni a szezonból s ezért lesz a kőszegi ezidei színi évad valamivel rövidebb. Viszont ezzel kapcsolatban felhívja a Színpártoló Egyesület tagjainak figyelmét arra, hogy szelvényeiket idejében járják le, mert az alapszabályok alapján le nem járt szelvények nem válthatók vissza.

**Lassan lassan mégis elhelyezkednek a tanítóképzés végzett növendékei.** Iváncról kaptuk a következő kis hírt, amelyet a címmel hozunk le. „A város által dédelgetett fiatal intézet számára bocsájtott vándorfecskei keresik az új fészkeket. Talán nem érdektelen tudatni, hogy hol vagyunk Fazekas József a sümegegsehi r.k. elemi iskolánál nyert elhelyezést. Németh Lajost a baráti szerződés bizalmi elnökét az ivánci r.k. elemi iskolához választották meg tanítónak, ki most üdvözölte baráti szeretettel Kolhofer Lajos meghívás útján megválasztott fmaráci kántortanítót. A város megért vezetőségének hálás köszönetet mondunk és ifju lelkesedéssel fogunk a kicsi palanták ápolásához, hogy a fejlődött virágokat csokorba köthve büszkén tethessük a naza oltárára. — Mult számunkban Ágoston István elhelyezkedéséről is beszámoltunk és így örömmel állapítjuk meg, hogy a nehéz viszonyok dacára mégis csak elhelyezkednek a helybeli tanítóképzésben végzett és oklevelet nyert ifju tanítóink.

**A Kereskedelmi Kör** évi közgyűlése ma délelőtt 1/2 11 órakor lesz a Körnek helyiségében, a Strucc melletti Czeke-féle ház emeletén. A tagok ezután felkéretnek a pontos megjelensére.

**Katalinbál.** A mai Bálház nagyertermében tartandó mulatságon a KSE igazolt tagjai 50% kedvezménnyel kaphatnak jegyeket, de csakis elővetelben. A helyszínen kedvezményes jegyek nem kaphatók. Tagok, akik a mulatságra mennek váltsák ki jegyeiket előzetesen a klubhelyiségben Kovács vendéglőben.

\* **Ha igazán jó ízű** sonkákat óhajt enni, úgy pácoláshoz azonnal vegyen 1 doboz 2 pengős 8 sonka védjegyű Magyar Sonkápacot. De van kisebb csomagolásban is, mely csak 70 fillérbe kerül. Kapható mindenütt. Ha valahol nem volna beszerezhető, úgy forduljon a Főraktárhoz Baross Illatszertár Győr, Baross-utca 7. sz. Tel. 867.

## TELEFUNKEN

### 40 W

utolérhetetlen ügy  
olcsó árban,  
mint kiváló  
teljesítményben,

4+1 csöves hálózati  
távolsági vevő,  
minden feszültségre.

Győződjön meg erről

a következő céknél:

Vasvármegyei Elektromos  
Művek, Danubia általános  
vill. váll., Berger és Társa  
Szombathely.

**Az iskolai tejakció fontosságát** mindenfél felismerték. Helyszüké miatt az adományok nyugtázását mégcsak folytatólagosan következő számunkban kezdjük meg rendszeresen. E héten Németh Imre a zárda igazgatója a Mária kongregáció ifjuságának gyermek delutáni bevételeből 10 P-t és 4 P-t a saját nevében juttatott a tejakció céljaira. Azért kívánatos, hogy akármilyen kis adománnyal is mindenki bekapcsolódjon ez iskolai tejakcióba, mert különben nincs meg a lehetősége ezen annyira kívánatos akció megindításának és fennartásának, mert ez évben az általános ingyégakcióra is oly kevés áll meg egyelőre rendelkezésre, hogy semmit sem lehet innen elvonni. Tehát csakis a társadalomnak e célra juttatott adományaiból lehet megindítani és fenntartani az iskolai tejakciót. A tejkció gyűjtési iveri a varoshaza aljegyzői szobájában, az Emericanumban, Róth Jenőnél, a Hitelszövetkezetben, a Főtér 10. számú üzletheben és a Színpártoló Egyesület pénzbeszedőjénél vannak felfektetve.

**I pengős betétek a Színpártoló Egyesületnél.** A mostoha gazdasági viszonyokra való tekintettel a Színpártoló Egyesület november 1-től a két utolsó széksorra havi 1 pengős befizetés mellett is rendszeresít bérletet. Tagok már a mostani előadásokra is igénybe vehetnek ily 1 pengős jegyeket melyeknek a színházi penztárnál 120 P az ára. Ezentúl tehát 8 bérlet kategória van: I. hely 160, II. hely 120 és III. hely 1 pengős havi befizetéssel. A Színpártoló Egyesület szelvényei minden előadásra érvényesek. Kedvezményes jegyeket csak a Színpártoló Egyesület adhat ki. Az egyesület új tagokat állandóan felvesz. Pótjegyeket a tagok a színházban tartózkodó egyesületi pénzbeszedőnél kaphatnak.

**Félarú utazás Budapestre.** Baromfi kiállítás lesz Budapestben december 3—9. közötti időben melyre az államvasutak 50% kedvezményt biztosított.

**A KSE ping-pong háziversenye** 30-nál több résztvevővel egész héten át folyik klubhelyiségében. Benevezni még most is lehet a versenyekre. — Zalaegerszegről, Szombathelyről már számos ajánkozás fuott be klubközi asztali teniszversenyek rendezésére, amelyekre később sor is kerül.

• **Meghülésnél.** náthalaznál, mandolalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fel pohár természetes **Ferenc József** keserűvíz rendes gyomor- és belműködést biztosít. Egyetemi orvos-tanárok véleménye szeini a **Ferenc József** víz hatása gyors kellemes és megbízható. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

**Vendéglősök összejövetele** lesz e hó 24-én kedden delután 3 órakor az Elite-kávéházban.

**Megszűnt a községi OTI per.** A községi kir. járáshíróság 1931. évi november hó 16-án fejezte be a Bertalan Erzsébet ellen rágalmazás vét sége miatt indított eljárást. A bíróság bekötő felhívására ugyanis Bertalan Erzsébet kijelentette, hogy a vád alapjaul szolgáló felszólalása beleegyezése és tudomása nélkül látott napvilágot, miután a kérdéses alkalommal, mint a szegény akció vezetője referált a panaszos felek előadása alapján jóhiszeműen az OTI ellen tudomására jutott panaszokról. Miután a tárgyalás során beigazolást nyert, hogy a panaszos felek előadása egyoldalú volt és ő az orvosokat sem személyükben, sem működésükben megsérteni nem akarta, hanem a panaszoson akart segíteni, nagyon sajnálja, hogy felszólalása alapján az OTI orvosok bünvádi eljárás megindítására kényszerültek és sajnálkozását fejezi ki a történetek felett. Ezt a nyilatkozatot a magánvádlók elégtételül elfogadták és a vádat el ejtették, mire a bíróság az eljárást megszüntette.

• **Bormérés.** Kivűnd fehér bor kapható Sziget-u. 29. (Biberauer ház).

**Inség munka.** Ezideig nagyon szomoruan néz ki az idei inség akció, mert egyáltalában nem lehet még áttekinteni, hogy mi áll a város és az állam szomorú helyzetében e célra majd rendelkezésre. Mindenesetre sokkal kevesebb, mint amennyire okvetlenül szükség lesz. Örömmel értesülünk azonban arról, hogy a polgármesternek sikerült egy olyan inségmunkát megszerezni, amely minden kép nagy megkönnyebbülést jelent majd a munkanélkülieknek. Közbenjárására ugyanis a honvédelmi minisztérium Köszegen rendel meg az ország temetőibe elkészítendő 4641 drb egyszerű sírkészítet tölgyfából. A város fogja önköltségi árban e célra a város munkanélküleinek a fát átadni akik azután minden egyes kereszt elkészítése után, amelyet otthonukban vegezhetnek el, megkapják majd a megfelelő megtérítést. Most folynak a pontos számítások, mit lehet majd egy kereszt készítésért a munkanélkülieknek biztosítani. Az erre vonatkozó részletekről lapunk jövő vasár napi számában írunk.

• **Jövő évben nem lesz termésé és a gyümölcsfáinak fele elpusztul, ha nem kezeli őket.** Itt az ideje az őszi permetezésnek. Ha már felrakta a nélkülözhetetlen enygyűrűket, úgy permetezzen Endával, vagy Novendával. Gyártja a Chinoin cég Ujpest. Helyi elárúsító Pollák Sándor cég permetezőgépet kölcsön kapható.

**Agyonszurta sógornőjét.** Régi haragosok már városunkban Schreiner József és fivérének Schreiner Jenőnek felesége, pedig a rokonság egy házban, sőt egy háztartásban lakott. Az egyetlenkedés oda fajult, hogy Schreiner József gazdálkodó és sógornője között szóváltás támadt, melynek következtében Schreiner konyhakéssel háromszor sógornőjébe szurt. A szerencsétlen asszonyt Szombathelyre szállították súlyos sebesüléseivel, ahol azonnal ápolás alá vették. Schreinerit pedig letartóztatták, tekintettel arra,

hogy már két ízben volt hasonló bűncselekmény miatt büntetve és súlyos testi sertes büntetvének gyanújával leszállították a szombathelyi ügyészséghez.

• **Premierek hete a Színházi Életben.** Nem kevesebb, mint öt premierről hoz beszámolót a Színházi Élet most megjelent száma. Az öt újdonság legérdekesebb jeleneit pompás fenykepekben mutatja be. Rengeg kép van még az új Színházi Életben, mely darabmelleklettől a szezon öt legnagyobb sikerű egvfelvonásosát adja. Egyes szám ára 1 P. Kapható Róth Jenő könyvkereskedésében.

**Az adóhátralékok kedvezményes befizetése.** A nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel a kormány lehetővé kívánja tenni az adózók számára, hogy azok akik a nov. 16-ig engedélyezett kamatmentes befizetési határidő alatt tartozásukat más irányú fizetési kötelezettségeik, vagy egyéb okok miatt kiegyenlítani nem tudták, azokat ez év végéig kedvezményesen befizethessék. Mindazok az adózók, akik az együttesen kezelt közadók címen fennálló hátralékaikat, valamint a f. évre előírt tartozásukat nov. 16 után, de legkésőbb december végéig teljes egészükben kiegyenlítik abban a kedvezményben részesülnek, hogy november végéig 3%-os, azontul pedig december 31-ig 6%-os késedelmi kamatt felszámítása mellett fizethetik be. A tartozás teljes kiegyenlítése esetén az 1931. július elseje óta már elszámolt késedelmi kamatoknak a kedvezményes 3% illetőleg 6%-on felüli részét, valamint a már elszámolt adóbehajtási illetéket a tartozás kiegyenlítésekor fizetendő összegekbe be tudják.

• **Double felöltők** P 30-tól, hubertus-kabátok P 25 től, rövid téli és lodenkabátok P 25-től nőikabátok nagy választékban kaphatók Zerthofer Rezső ruhaáruházában. Gallértisztítás!

**A KSE-nek még egy bajnoki mérkőzése van.** Jövő vasárnap a pápai Testvériséggel Köszegen. A mérkőzést ismételten megkísérelje a KSE előrehozni. Sajnos nem sikerült ez ezért nagyon kitolódott az idei bajnokság befejezése. A KSE nehogy egész kijöjjön a tréningből és mivel az előrehaladott idény folytán megfelelő feltevésekkel nem sikerült csapatot elkötnie ma d. u. 2 órai kezdettel II. csapattal tart tréningmérkőzést.

• **3 P-ért 40.000 P-öt nyerhet,** ha részt vesz az 57. jótékonycélu m. kir. állami sorsjátékban. Kapható minden dohánytőzsdében, vagy közvetlenül a Székesfehérvári Pénzügyigazgatóságnál Budapest Szalay-u. 10

### 57. Jótékonycélu m. kir. állami sorsjáték



Főnyeremény  
**40.000**  
aranypengő

Azonkívül

**20.000** Aranypengő  
**10.000** Aranypengő  
**5.000** Aranypengő

Összesen 17.000 különböző nyeremény.

Egész sorsjegy ára **3** arany.  
Fél sorsjegy ára **1-50** arany.

**Huzás 1931. dec. 10. délután 3 órakor.**



Valódi Aspirin tabletták a Bayer-korreltel felülmutathatlanok fejfájás, fogfájás, rheuma és mindennemű meghűléses megbetegedéseknek.

**Róth Jenő kölcsönkönyvtárának újdonságai:** Verona, Életem napsgárban, Wallace, London sötét szemei, Neumann, A sátn, Schirvkauer, Die einen, weinen, die andern wandern.

## Hivatalos rovat.

3808—1931. Felhívom a birtokosokat, hogy az adótárgy és miveltési ágváltozásokat f. évi december hó 12-ig a városi adószámviteli ügyosztályban feltétlenül bejelentésük.

8884—1931. Felhívom mindazon szőlőbirtokosok és bortermelők, akik még az idei bortermésük bejelentését elmulasztották, f. évi november hó 24-ig feltétlenül jelentsék be a fogyasztási adóhivatalnál. Akinek bora nem termelt, a nyilvántartás végett az is jelentendő.

8662—1931. sz. Közhírré teszem, hogy az 1932. évre szóló általános összeírás f. évi nov. 1-én veszi kezdetét. Felhívom az adózó közönséget, hogy a megjelenő összeíró közegeknek a szükséges felvilágosításokat az összeírási lapok kitöltése mellett a jogkövetkezmények terhe mellett feltétlenül adják meg.

Mindazok, kik hosszabb érvényű uttiigazolvány váltására jogosultak, jövő évre szóló (zöld színű) határátlépési igazolványaik kiadását november 15. és december 15. közti időben kérelmezék. A fenti igénylési határidő után előterjesztett kérelmeket ugyanis csak a legindokoltabb esetben fogja a rendőrhatalóság figyelembe venni. Ezen jövő évre szóló uttiigazolvány váltásakor a régi igazolvány felmutatandó és 1 darab új keletű fénykép csatolandó. Az új uttiigazolványokat a rendőrhatalóság a régiéik egyidejű bevonása mellett január 1-e után fogja az érdekelteknek kézbesíteni.

9303—1931. sz. Közhírré teszem, hogy a katonaság hadirokkantak részére árverés mellőzésével ad ki selejtes lovakat méltányos becsárért; kérvények a m. kir. szombathelyi 3. sz. honvéd vegyesdandár parancsnoksághoz címezve mielőbb a polgármesteri hivatalban adandók be.

9280—1931. Felhívom az érdekeltek figyelmét a m. kir. 3. sz. honvéd vegyesdandár parancsnokság biztosítása tárgyában kiadott versenytárgyalási hirdeménnyre, amely a polgármesteri hivatalban megtekinthető.  
Jambrits Lajos polgármester.

## Ipartestületi közlemények.

Zalavármegye közigazgatási bizottsága a július havában elrendelt bankzárlat alkalmával felírt a Kereskedelmi és Pénzügyminiszterhez annak érdekében, hogy a bankbetétek felszabadítására tervbevett intézkedésekkel kapcsolatban a vidéki Pénzügyintézetek olyan mérvű hitelekkel láttassanak el a Nemzeti Bank részéről, hogy az intézetek ne legyenek kénytelenek a vidéki mezőgazdaság, ipar- és kereskedelem körébe kihelyezett kölcsönöket peres uton behajtani. A pénzügyminiszter arra kérte a kereskedelmi- és iparkamarákat, miszerint hassanak oda, hogy a mezőgazdák, iparosok és kereskedők a vidéki pénzügyintézeteknél elhelyezett betéteiket azon mértéken tulmenőleg, amely a gazdasági szükségletek kielégítéséhez és az életfenn-tartáshoz szükséges, lehetőséghez képest ne vonjuk el. Ezeket a testület tagjainak figyelmébe ajánljuk.

Az ipartestület utján megrendelhető „Tablázatok a bérleszámoláshoz” című füzet, mely megkönnyíti az OTI járulékok, kereseti, rokkant és különadó levonások elszámolását.

Ipartestületi elnökség.

## 6 havi részlet!!!

Tekintettel a közelgő karácsonyi ünnepekre, felhívjuk a m. t. vevőközönség figyelmét, hogy már most szerezze be igen előnyös feltételek mellett szükségesét. — Női és férfi szövetek, crepesin, vásznak, sifonok, damaszt lepedő törülköző, agygarnitúra, asztalműek, takaró, matrac, szőnyegek, sezlion minden szakmába vágó cikkek

## 6 havi részletre kaphatók

**LENGYEL DEZSŐ**  
uri és női divatüzletében  
Köszeg.

## Eladó Hegyalja-u. 36/a. sz. alatti ház

fr. Freyberger Jenő ügyvéd irodájában.

## Mecséry-utca 19. sz. ház,

mely áll 2 egyszoba konyhás lakásból szabadkézből eladó.

## Továbbhizlálásra való sertések eladók.

Sulyok Ferenc, Rohonci ut 13.

## Árverés.

Bincsik Erzsébetnek a Nagylajtár dűlőben levő cca 1300 öles szántóját 1931. november 22 én d. e. II órakor irodámban nyilvános árverésen eladom. Dr. KOPFSTTIN LIPÓT, ügyvéd.

## veszek: szelid gesztenyefát

állva és méterben feldolgozva is.

**Frankl Ferenc**  
fa-, építési- és tüzelőanyagkereskedő  
Király-ut 20.